

Hamburgisches Welt-Wirtschafts-Archiv (HWWA) (Ed.)

**Article — Digitized Version**

## Übersicht der Handelsvereinbarungen Januar 1951

Wirtschaftsdienst

*Suggested Citation:* Hamburgisches Welt-Wirtschafts-Archiv (HWWA) (Ed.) (1951) : Übersicht der Handelsvereinbarungen Januar 1951, Wirtschaftsdienst, ISSN 0043-6275, Verlag Weltarchiv, Hamburg, Vol. 31, Iss. 2, pp. 56-58

This Version is available at:

<https://hdl.handle.net/10419/131265>

**Standard-Nutzungsbedingungen:**

Die Dokumente auf EconStor dürfen zu eigenen wissenschaftlichen Zwecken und zum Privatgebrauch gespeichert und kopiert werden.

Sie dürfen die Dokumente nicht für öffentliche oder kommerzielle Zwecke vervielfältigen, öffentlich ausstellen, öffentlich zugänglich machen, vertreiben oder anderweitig nutzen.

Sofern die Verfasser die Dokumente unter Open-Content-Lizenzen (insbesondere CC-Lizenzen) zur Verfügung gestellt haben sollten, gelten abweichend von diesen Nutzungsbedingungen die in der dort genannten Lizenz gewährten Nutzungsrechte.

**Terms of use:**

*Documents in EconStor may be saved and copied for your personal and scholarly purposes.*

*You are not to copy documents for public or commercial purposes, to exhibit the documents publicly, to make them publicly available on the internet, or to distribute or otherwise use the documents in public.*

*If the documents have been made available under an Open Content Licence (especially Creative Commons Licences), you may exercise further usage rights as specified in the indicated licence.*

# WIRTSCHAFTSDATEN

## Die Weltversorgungslage in strategischen Rohstoffen

### Kupfer-Produktion der wichtigsten Erzeugerländer in metr. t

Monat bzw. Monatsdurchschnitt	USA.		Großbritannien		Deutschland Raff. u. El.	Kanada Raff	Chile Barren	Rhodesien Roh	Peru Raff.	Mexiko Roh	Australien Roh
	Roh <sup>1)</sup>	Raff.	Blister	Raff.							
1948	74 109	93 247	2 170 <sup>2)</sup>	19 049 <sup>2)</sup>	5 187	16 482	35 520	17 735	1 069	4 311	970
1949	68 681	79 851	2 417	15 082	12 128	17 067	29 222	21 915	1 738	4 516	908
1950 1. Hj.	78 682	95 590	1 980	15 214	15 898	18 568	25 846	22 981	1 677	4 692	1 169
1949 1. Vtlj.	73 619	74 597	1 900	16 999	10 139	16 352	35 088	20 958	1 403	4 631	783
2. Vtlj.	74 041	85 902	3 218	14 302	11 070	18 151	31 890	23 834	1 852	4 543	1 086
3. Vtlj.	57 322	75 935	2 417	13 659	12 488	16 236	24 022	20 975	1 815	3 806	469
4. Vtlj.	69 603	82 962	2 137	15 169	14 769	17 530	26 173	21 894	1 880	5 084	1 276
1950 1. Vtlj.	77 610	91 518	2 254	16 289	15 273	18 286	26 229	20 903	1 846	4 796	877
2. Vtlj.	79 755	99 662	1 607	14 189	15 513	18 901	25 563	25 060	1 708	4 589	1 462
Juli	77 488	87 738	2 021	17 667	17 430	16 212	32 924	15 149	1 551	3 897	1 256
Aug.	84 476	98 378	1 870	10 327	15 309	18 122	34 502	25 159	2 026	5 129	1 770
September	78 617	101 441	1 789	21 796	17 098	17 171	25 717	23 243	1 779	4 652	1 295
Oktober	82 122	100 165	1 300	16 304	17 851	18 961	.	23 506	1 830	5 104	.
November	81 764	91 979	1 218	18 597	16 405	17 452	.	26 358	1 705	4 873	.
Dezember	82 213	99 284	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Primär- und Sekundärkupfer; <sup>2)</sup> 2. Halbjahr

### Zink-Produktion der wichtigsten Erzeugerländer in metr. t

Monat bzw. Monatsdurchschnitt	USA.	Kanada	Mexiko	Frankreich	Großbritannien	Australien	Rhodesien	Belgien	Deutschland (Bundesrep.)
1948	64 254	14 820	4 212	4 651	6 094	6 985	1 877	12 809	3 446
1949 1. Hj.	68 115	15 798	4 494	4 126	5 270	6 803	1 914	12 318	6 924
2. Hj.	63 424	15 182	4 867	5 210	5 432	6 883	1 955	14 309	7 559
1950 1. Hj.	67 847	15 090	4 055	5 971	6 080	7 299	1 916	14 341	9 527
Juli	70 626	15 872	4 366	5 593	5 493	7 646	2 022	14 069	10 774
August	66 573	15 860	4 350	5 776	5 207	7 553	1 955	13 811	10 865
September	64 449	15 545	4 315	4 402	6 682	7 426	1 905	14 041	10 502
Oktober	72 557	15 314	3 823	6 474	5 696	7 407	1 961	.	10 974
November	71 858	15 761	3 634	.	5 323	.	1 879	.	11 030
Dezember	72 566	.	.	.	.	.	.	.	11 473

### Produktion und Weltvorräte von Naturkautschuk<sup>1)</sup> in 1000 metr. t

Monat bzw. Monatsdurchschnitt	Erzeugung insges.	Malaya	Indonesien	Ceylon	Indo china	Thailand	Ubr. Asien	Afrika	Bra-silien	Ubr. Latein-amerika	Ozea-nien	Welt-Vorräte <sup>2)</sup>
1948	129	59,1	36,6	8,0	3,7	8,1	7,3	3,6	1,7	0,8	0,1	787
1949 1. Hj.	119	55,1	32,2	6,9	2,6	8,2	7,1	3,7	1,9	0,5	0,5	698
2. Hj.	134	58,6	40,8	8,2	4,7	7,7	7,5	3,9	1,7	0,5	0,4	737
1950 1. Hj.	139	54,6	49,8	8,1	3,0	9,0	8,7	3,7	1,8	0,5	0,2	726
Juli	174	68,7	64,4	10,0	4,1	10,0	10,8	4,1	1,3	0,8	0,0	734
August	177	65,7	68,1	11,1	4,7	12,1	8,1	4,1	2,0	0,8	0,3	749
September	168	61,8	65,6	10,0	3,9	10,7	8,9	4,1	1,4	0,8	0,3	762
Oktober	183	62,9	78,5	11,7	4,8	.	18,8 <sup>3)</sup>	4,1	1,8	0,8	.	767
November	168	58,4	66,3	11,2	.	.	17,5 <sup>3)</sup>	4,1	1,6	0,8	.	767

<sup>1)</sup> einschl. Latex; <sup>2)</sup> Ende der Periode; <sup>3)</sup> einschl. Thailand.

### Produktion und Weltvorräte von synthetischem Kautschuk und Regenerat in 1000 metr. t

Monat bzw. Monatsdurchschnitt	Synthetischer Kautschuk					Regeneratkautschuk					Welt-Vorräte <sup>1)</sup>	
	Erzeugung insges.	davon in:			Welt-Vorräte <sup>1)</sup>	Erzeugung insges.	davon in:					Welt-Vorräte <sup>1)</sup>
		USA.	Kanada	Deutschland			USA.	Großbritannien	Deutschland	Australien		
1948	45,1	41,4	3,4	0,3	127	25,5	22,6	2,1	.	0,4	0,4	40
1949 1. Hj.	39,9	35,7	4,2	—	119	23,9	19,2	1,6	2,3	0,5	0,3	40
2. Hj.	34,7	31,0	3,7	—	112	23,2	18,7	1,9	1,8	0,5	0,3	37
1950 1. Hj.	38,8	34,0	4,8	—	76	27,9	23,1	2,4	1,4	0,6	0,4	37
Juli	49,4	44,5	4,9	—	76	30,0	24,8	2,4	1,8	0,8	0,2	38
August	49,7	44,7	5,0	—	74	33,9	27,7	2,4	2,6	0,8	0,4	40
September	49,5	44,4	5,1	—	69	37,0	30,1	2,7	3,0	0,8	0,4	42
Oktober	51,6	45,4	5,2	—	61	.	33,2	3,3	2,9	.	0,5	.
November	54,5	49,2	5,3	—	61	.	30,4	3,1	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Ende der Periode

## Weltwirtschaftliche Chronik

### VERKEHRSNACHRICHTEN

#### Seeschifffahrt

Die schwedische Svea-Reederei eröffnet im Februar einen neuen regelmäßigen Dienst Hamburg—Casablanca. Bei Bedarf werden auch Tanger und andere marokkanische Häfen angefahren.

(\*)

Die Hamburg-Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft wird ab 5. 4. wieder nach der Ostküste Südamerikas fahren.

(\*)

Der direkte Frachtdampferdienst des Norddeutschen Lloyd zwischen Bremen/Hamburg und Nordbrasilien wird im Februar wieder aufgenommen. Angelaufen werden die Häfen Para, Ceara, Parnahyba und Maranhao.

(\*)

Einen neuen 14-täglichen Dienst zwischen Bremen/Hamburg/Antwerpen mit dem Norden Südamerikas hat die Koninklijke Nederlandsche Stoomboot Maatschappij N. V. Amsterdam in Gemeinschaft mit der Flota Mercantile Grancolombiana am 10. 2. 51 eröffnet. Bedient werden die Häfen La Guaira, Maracaibo, Cartagena und Baranquilla, Buenaventura und Guayaquil. (Fairplay, 18. 1. 51)

(Intern. Transportzeitschrift, 5. 1. 51)

Die Compañia de Navegacion Ingres in Panama will in Kürze einen neuen Dienst Le Havre—Plymouth—Halifax—New York eröffnen.

(Intern. Transportzeitschrift, 5. 1. 51)

Die türkische staatliche Schifffahrtslinie hat ihren Mittelmeer-Frachtdienst nach London ausgedehnt. Die Schiffe fahren alle 16 Tage von London nach Istanbul über Piraeus und Izmir. (Shipping World, 10. 1. 51)

Das MS. „Barletta“ der italienischen Reederei Adriatica unternimmt in diesem Jahr 25 Fahrten zwischen Triest/Venedig und Piraeus/Istanbul. (Verkehr, Wien, 13. 1. 51)

Die United Fruit Co. hat einen wöchentlichen Expreßdienst von New Orleans nach der Panama-Kanalzone eröffnet. (New Orleans Port Record, Okt. 50)

(New Orleans Port Record, Okt. 50)

#### Landverkehr

In Jugoslawien wurde im Dezember 1950 die 15 km lange normalspurige Eisenbahnstrecke Modrica—Gradacac in Betrieb genommen, die den Anschluß an die Strecke Samac—Sarajewo herstellt. (Verkehr, Wien, 14. 12. 50)

Die 359 km lange neue Eisenbahnstrecke zwischen Contendas im Staate Bahia, dem südlichsten Punkt der brasilianischen Ostseisenbahn und Monte Azul im Staate Minas Geraes, dem nördlichsten Punkt der brasilianischen Zentralseisenbahn, ist dem Verkehr übergeben worden. (Verkehr, Wien, 13. 1. 51)

#### Luftverkehr

Die italienische ALI hat ab 8. 1. 51 ihre Flüge nach Prag eingestellt. Die Linie Rom—Triest—Wien wird weiter befliegen. (Verkehr, Wien, 20. 1. 51)

(Verkehr, Wien, 20. 1. 51)

Die Weltrüstungskonjunktur stellt wachsende Ansprüche an die Rohstoffversorgung, die nicht nur in Deutschland im Brennpunkt der Aufmerksamkeit und aller Bemühungen steht. In Washington wurde ein zentraler internationaler Ausschuß für Rohstoffe (Central Group) gebildet, zu dem als „Permanent Groups“ bisher sechs fachliche Rohstoffausschüsse treten, die

— wie verlautet — zunächst die Erzeugung von Kupfer, Zink, Kautschuk, Baumwolle, Wolle und Schwefel fördern und diese Rohstoffe international verteilen sollen. Neuerdings wird schon von elf knappen Rohstoffen gesprochen, deren sich die Fachausschüsse solcherart annehmen sollen, nämlich außer den oben angegebenen noch Blei, Wolfram, Molybdän, Mangan,

### Kupferversorgung der USA.

(in metr. t)

Monat bzw. Monatsdurchschnitt	Rohkupfer				Raffiniertes Kupfer			Vorräte <sup>1)</sup>
	Erzeugung	Einfuhr		zus.	Erzeugung	Einfuhrübersch.	zus.	
		in Erz	Blister					
1948	74 109	6 971	11 778	92 858	93 247	8 079	101 326	87 145
1949	68 631	8 898	11 517	89 046	79 851	10 641	90 492	105 236
1. Hj.	73 830	9 978	8 439	92 247	80 249	13 719	93 968	151 401
2. Hj.	63 462	7 821	14 595	85 878	79 448	7 564	87 012	105 236
1950 1. Hj.	78 682	8 825	14 242	101 749	95 590	14 142	109 732	45 647
Juli	77 438	5 600	8 912	91 950	87 738	10 581	98 319	43 777
Aug.	84 476	7 403	20 206	112 085	98 378	18 289	116 667	46 213
Sept.	78 617	6 101	23 936	108 654	101 441	12 175	113 616	53 284
Okt.	82 122	7 684	17 875	107 681	100 165	14 305	114 470	51 649
Nov.	81 764	5 456	19 783	107 003	91 979	9 943	101 922	46 987
Dez.	82 213				99 284			44 479

<sup>1)</sup> zu Ende der Periode.

### Kupferversorgung Großbritanniens

(in metr. t)

Monat bzw. Monatsdurchschnitt	Blister-Kupfer					Raffiniertes Kupfer				
	Erzeugung	Einfuhr	Ausfuhr	Verbrauch	Vorräte	Erzeugung	Einfuhr	Ausfuhr	Verbrauch	Vorräte
1948 2. Hj.	2 170	15 314	2 048	13 910	36 984	19 049	23 372	24	50 159	85 678
1949 1. Hj.	2 556	9 998	2 539	9 515	39 408	15 650	15 911	75	43 222	89 650
2. Hj.	2 277	10 399	2 897	8 775	47 545	14 414	16 144	21	40 782	84 204
1950 1. Hj.	1 930	9 657	2 189	9 585	46 943	15 214	17 465	31	42 816	80 256
Juli	2 021	13 801	1 224	12 322	50 352	17 667	15 374	1	42 334	78 549
Aug.	1 870	4 845	4 199	5 605	48 095	10 327	19 918	23	38 614	80 070
Sept.	1 739	7 472	2 415	14 763	42 292	21 796	19 414	39	46 876	81 038
Okt.	1 300	9 146	1 043	9 759	39 899	16 304	18 895	5	47 959	82 438
Nov.	1 218	2 540	763	10 802	30 837	18 597	18 115	17	53 003	74 202

Nickel und Kobalt, während Kautschuk nicht mehr genannt wird. Nach Lage der Dinge muß man sich wohl endgültig auf eine lange Liste gefaßt machen.

Angesichts dieser Entwicklung scheint eine Beobachtung der statistischen Lage der Rohstoffe, d. h. der zahlenmäßigen Entwicklung ihrer Produktion, des Verbrauchs, der Vorräte usw. besonders interessant. Hier werden zunächst für die Rohstoffe Kupfer, Zink und Kautschuk Zahlenzusammenstellungen gegeben, die über diese Rohstoffe statistisch berichten.

Weitere Statistiken über die übrigen Stoffe dieses Kataloges werden folgen.

Die Übersichten haben den Vorzug, sogenannte Zeitreihen zu geben, die es ermöglichen, die Versorgung von 1948 bis heute in großem Zug zu verfolgen. Freilich ist das nur bis Ende 1950 möglich, da neuere vergleichbare Zahlen nicht existieren. Aber das knappe halbe Jahr nach Korea, über das Monatszahlen gegeben werden, bietet schon manchen Aufschluß. Man sieht z. B., daß bei den hier behandelten drei Rohstoffen das Produktionsniveau

### Zinkversorgung der USA.

(in metr. t)

Monat bzw. Monatsdurchschnitt	Erzeugung	Einfuhr		Ausfuhr u. Drawback	Regierungskäufe	Vorräte <sup>1)</sup>
		als Erz	Rohzink			
1948	64 254	19 845	7 055	5 284	4 353	18 909
1949 1. Hj.	56 927	19 526	6 991	4 684	6 695	75 208
2. Hj.	74 605			3 922	7 141	85 458
1950 1. Hj.	67 847	19 090	11 608	427	12 741	24 185
Juli	70 626	21 839	11 796	336	15 080	18 518
August	66 573	24 123	11 364	2 624	6 711	13 107
September	64 449	25 976	11 129	2 339	1 819	9 312
Oktober	72 557	19 686	10 946	3 879	4 792	8 261
November	71 858	16 760	12 098	3 358	5 601	8 394
Dezember	72 566			1 398	5 880	8 129

<sup>1)</sup> Ende der Periode.

## Zinkversorgung Großbritanniens

(in metr. t)

Monat bzw. Monatsdurchschnitt	Erzeugung Alle Grade	Einfuhr		Verbrauch Alle Grade	Vorräte <sup>1)</sup>
		Erze	Ingots		
1948 2. Hj.	6 075	13 254	14 204	18 103	47 456
1949 1. Hj.	5 422	12 704	14 384	16 108	76 494
2. Hj.	5 357	20 835	9 840	17 541	62 555
1950 1. Hj.	6 081	13 268	12 852	20 030	53 566
Juli	5 494	32 909	19 172	19 371	59 099
August	5 208	24 881	8 444	17 538	55 537
September	6 682	19 829	11 190	23 707	49 189
Oktober	5 697	20 908	7 892	21 551	41 637
November	5 321	16 260	13 633	21 126	37 905
Dezember		7 390	8 156		

<sup>1)</sup> Ende der Periode.

des 1. Halbjahres 1950 bereits recht hoch war. Eine weitere Steigerung ist bis Ende des Jahres denn auch durchaus nicht überall eingetreten, und wo sie doch erkennbar wird, geschah sie nur zögernd und mit öfteren Rückschlägen. Nur Kautschuk — Naturkautschuk, synthetischer Kautschuk wie Regenerat —

bildet eine Ausnahme. Deutlicher finden die krisenhaften Ereignisse bei der Entwicklung der Vorräte Ausdruck, besonders auffallend bei Zink, sowohl in USA. als auch in Großbritannien. Die Kupfervorräte der USA. lagen zwar im November 1950 nur leicht unter dem allerdings schon sehr niedrigen Stand von

## Kautschukverbrauch der wichtigsten Länder

(monatlich in 1000 metr. t)

Land bzw. Kautschuksorte	1948	1949		1950						
		1. Hj.	2. Hj.	1. Hj.	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	
<b>USA.</b>										
Naturkautschuk	53,1	49,1	48,2	61,4	62,4	65,3	62,3	70,3	51,5	
Synth. Kautschuk	37,4	37,3	32,9	40,1	44,4	51,2	50,3	55,4	47,6	
Regenerat	22,1	19,1	18,7	22,5	22,7	26,6	29,7	33,3	30,3	
<b>Großbritannien</b>										
Naturkautschuk	16,4	15,1	16,1	18,3	17,4	14,7	19,2	24,0	19,7	
Synth. Kautschuk	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3	0,2	
Regenerat	2,0	1,6	1,8	2,0	1,9	1,7	2,2	2,7	2,8	
<b>Deutschland</b>										
Naturkautschuk	3,9	5,4	5,7	5,7	6,9	7,3	8,1	8,7		
Synth. Kautschuk	0,4	0,2	0,2	0,2	0,4	0,4	0,3	0,4		
Regenerat		2,0	1,7	1,4	1,7	2,2	2,3	2,4		
<b>Frankreich</b>										
Naturkautschuk	7,3	8,0	7,4	7,9	8,7	5,3	10,1			
Synth. Kautschuk	0,7	0,8	0,6	0,6	0,6	0,4	0,7			
Regenerat										
<b>UdSSR. <sup>1)</sup></b>										
Naturkautschuk	8,5	11,4	6,4	4,7	7,6	5,1	13,5	13,2	10,7	
<b>Kanada</b>										
Naturkautschuk	3,5	3,4	3,1	3,8	3,7	3,1	3,8	4,5	4,5	
Synth. Kautschuk	1,7	1,7	1,4	1,7	1,7	2,0	2,3	2,3	2,1	
Regenerat	1,2	1,1	0,3	1,1	1,1	1,0	1,2	1,3		
<b>Welt</b>										
Naturkautschuk	120	124	119	135	142	135	152	165	140	
Synth. Kautschuk	40	40	36	43	48	53	53	61	53	
Regenerat	26	24	24	28	28	32	36			

<sup>1)</sup> Nettoeinfuhr.

Ende Juni, in Großbritannien dagegen betrug der Vorratsrückgang in dieser Zeit bei Blisterkupfer  $\frac{1}{3}$ , bei raffiniertem Kupfer 8%. Die Vorräte von natürlichem Kautschuk, die bis Ende Oktober ständig ge-

stiegen waren, beginnen erst im November rückläufig zu werden, während die Bestände an synthetischem Kautschuk trotz scharf ansteigender Produktion um rd. 20% zurückgegangen sind. Dr. Schlotte

## Preisentwicklung für Eisen, Stahl und Schrott 1950

Wenn Eisen- und Stahlpreise im Maßstab der gesamten Preisentwicklung nur eine relativ geringe Erhöhung erfahren haben, so ist dies ein Beweis dafür, daß sowohl die Regierungen als auch die eisenschaffende Industrie selbst sich durchaus der Tatsache bewußt sind, welche entscheidend wichtige Schlüsselposition Stahl und Eisen in der nationalen Wirtschafts- und Sozialpolitik einnehmen. Die verantwortlichen Stellen sind daher ängstlich bemüht, die Grundstoffpreise in der allgemeinen Aufwärtsbewegung so niedrig wie möglich zu halten, um schwere inflationistische Erschütterungen der Wirtschaft zu verhindern.

Die Preispolitik gegenüber Stahl und Eisen zeichnet sich besonders augenfällig in den für England dargestellten Preiscurven ab. So hat sich dort die Spanne zwischen den Rohstoffpreisen und dem allgemeinen Preis-

(Kurven und Tabellen S. 54 — 55, Fortsetzung des Textes S. 56)

## Chronik / Verkehr

Die spanische Luftverkehrsgesellschaft Iberia befliegt die Linie Madrid — Rom seit dem 8. 1. 1951 einmal wöchentlich.

(Verkehr, Wien, 20. 1. 51)

Einen dreiwöchentlichen direkten Dienst New York — Rom haben die Pan American Airways am 2. 1. 51 in Erweiterung ihres am 17. 12. 50 aufgenommenen Verkehrs New York — Paris eingerichtet.

(Shipping Digest [Airshipping], 15. 1. 51)

Scandinavian Airlines System hat vor kurzem die Bewilligung zum Betrieb eines regelmäßigen Flugdienstes von Europa nach Chile erhalten. Der Dienst soll im Februar eröffnet werden.

Die amerikanischen Capital Airlines eröffneten einen neuen Nonstop-Dienst zwischen New York und Atlanta.

Einen Tages-Flugdienst New York (Chicago) — Mexiko-City haben die American Airlines aufgenommen.

Die Lineas Aereas Costaricensis haben vom Civil Aeronautic Board die Genehmigung zur Eröffnung eines Dienstes San José — Miami mit Zwischenlandung in Cabezas (Nicaragua) erhalten.

(Air Transportation, Dez. 50)

In Westindien hat die KLM. ihre Linie Curaçao — Sint Maarten — St. Kitts bis zur französischen Insel Guadeloupe weitergeführt.

Einen Nonstop-Dienst Caracas — Lima will die Linea Aeropostal Venezolana einrichten, sobald sie die Genehmigung hierzu von der peruanischen Regierung erhalten hat.

Nichtfahrplanmäßige Flüge zwischen Hawaii und Tahiti haben die amerikanischen Northwest Airlines angekündigt.

## WÄHRUNGSNACHRICHTEN

### Europa

#### Dänemark

Die Regierung hat den Krisenplan, in dem sie eine Kürzung der Teuerungszulagen vorgeschlagen hatte, um den Geldumlauf zu drosseln und dann die Preise zu stabilisieren, aufgegeben und berät darüber, ob sie einen neuen Plan zur Inflationsbekämpfung vorlegen oder zurücktreten soll.

(Politiken, 9. 2. 51)

#### Frankreich

Die Abrechnung der Europäischen Zahlungsverbindungen für das zweite Halbjahr 1950 zeigt, daß am 31. 12. 50 Frankreich den Gegenwert von 54,2 Mill. \$ in Gold erhalten hat und 158,2 Mill. \$ Kredit gegeben hat, wobei der Dollar nur als Rechnungseinheit dient.

(Le Monde, 8. 2. 51)

#### Großbritannien

Die Gold- und Dollarreserven, die vor der Abwertung auf 1,34 Mrd. \$ hinuntergegangen waren, haben sich bis Ende 1950 auf 3,3 Mrd. \$ erhöht.

(The Times, 11. 1. 51)

## Chronik / Währung

Die Zugänge auf den Sparkonten beliefen sich 1950 auf 765 Mill. £, während die Abgänge 865 Mill. £ betragen. Der Nettoabzug von den Sparguthaben betrug somit 100 Mill. £. Wenn man jedoch die aufgelaufenen Zinsen einbezieht, wurde der Sparbetrag nur um 2,5 Mill. £ auf 6095 Mill. £ reduziert. (The Times, 8. 1. 51)

Das neue Verteidigungs-Budget Großbritannien, das Premierminister Attlee im Unterhaus bekanntgab, wird sich für die nächsten drei Jahre auf 4,7 Mrd. £ belaufen. (The Financial Times, 30. 1. 51)

### Schweden

Nach Ansicht des schwedischen Preiskontrollamts ist es nicht möglich, den Inflationsdruck nur durch Preisregelungen zu bekämpfen; die Preisregelung müsse mit Mitteln kombiniert werden, die die Ursachen der Inflation beseitigen. (Gteborgs Handels- och Sjfarts-Tidning, 9. 1. 51)

Nach dem Jahresbericht der Schwedischen Riksbank ist ihr Besitz an Staatsschuldverschreibungen 1950 ganz wesentlich gestiegen. Zu dem gestiegenen Notenumlauf hat einmal die anhaltende Kauflust beigetragen, sodann aber auch die Neuausgabe von Noten. (Gteborgs Handels- och Sjfarts-Tidning, 18. 1. 51)

### Spanien

Das spanische Parlament hat vor kurzem den Notenumlauf auf 35 Mrd. Peseten begrenzt, nachdem im Oktober die Höchstgrenze auf 30 Mrd. festgesetzt war. (Neue Zürcher Zeitung, 6. 1. 51)

### Nord-Amerika

#### USA.

Das Federal Reserve Board hat die bei Börsengeschäften erforderliche Margindeckung mit Wirkung vom 17. 1. von 50 % auf 75 % erhöht, d. h. es müssen nunmehr 75 % von jeder Brsentransaktion bar bezahlt werden. Es ist dies eine weitere Maßnahme der Inflationsbekämpfung. (The New York Times, 17. 1. 51)

Um der Inflation Einhalt zu gebieten, hat die Regierung einen Preis- und Lohnstopp eingeführt, der das Preisniveau auf der Höhe vom 19. bis 25. 1. stabilisieren soll. (The New York Times, 27. 1. 51)

### Süd-Amerika

#### Brasilien

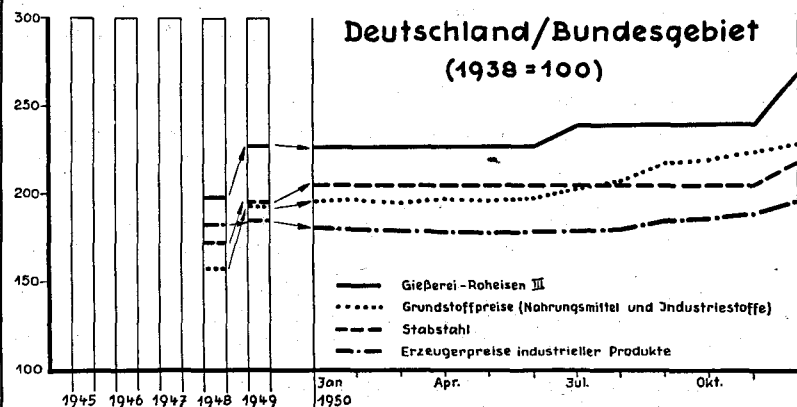
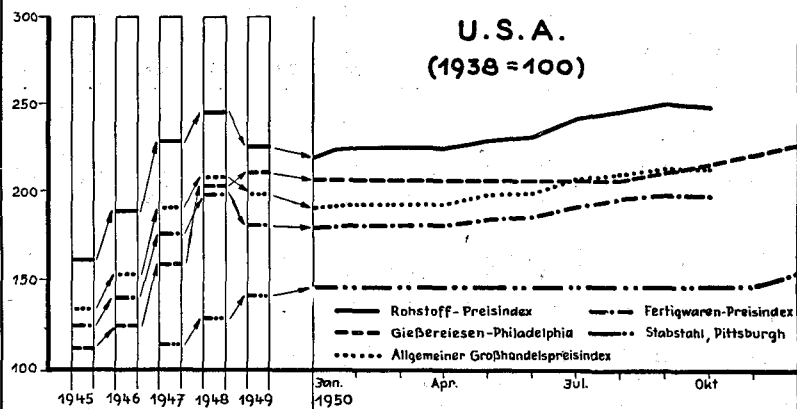
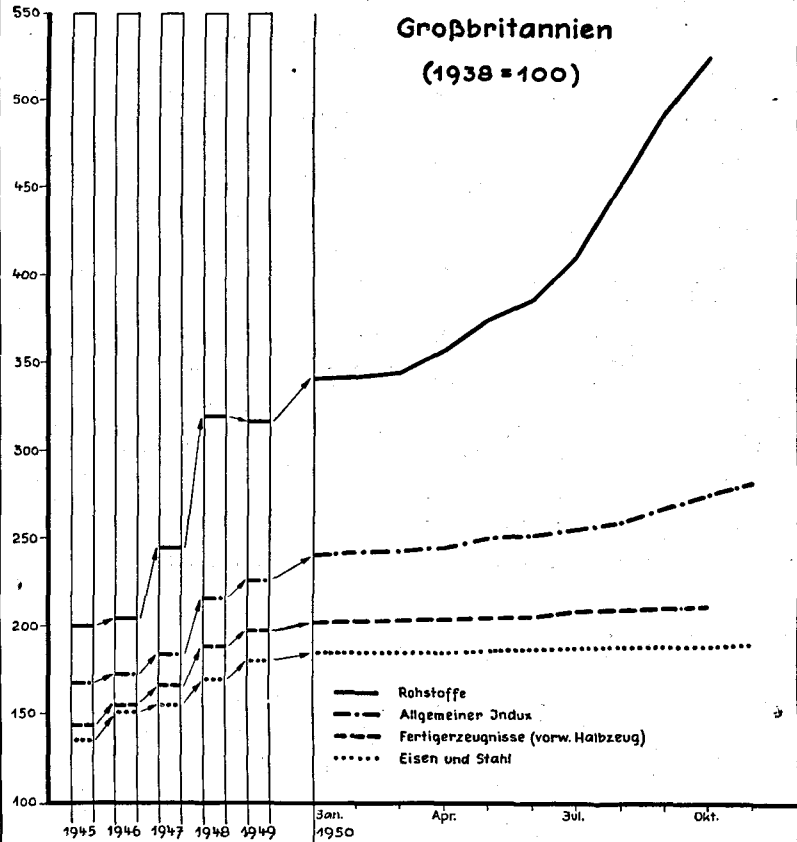
Um seinen Handelsverpflichtungen in Pfund Sterling nachkommen zu können, hat Brasilien beim Internationalen Währungsfonds einen Kredit von 10 Mill. £ aufgenommen. (Neue Zürcher Zeitung, 27. 1. 51)

### Vorderer Orient

#### Israel

Die Regierungen Israels und Großbritannien haben ein Abkommen getroffen, daß die bisher blockierten Sterling-Guthaben Israels in den nächsten zwei Jahren in Beträgen von 7 Mill. £ und 6,7 Mill. £ freigegeben werden sollen. (The Financial Times, 22. 1. 51)

## Preisvergleich von Eisen und Stahl mit anderen Grundstoffen



# Durchschnittspreise für Eisen, Stahl und Schrott

I. Originalpreise

Markt und Sorte	Währ- und Einheit	Jahresdurchschnitte												Monatsdurchschnitte 1950											
		1938	1945	1946	1947	1948	1949	1950	Jan.	Febr.	März	April	Mai	June	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.					
<b>Eisen:</b>																									
USA., Philadelphia foundry pig iron II	\$/lg. t.	24,06	26,89	29,61	38,65	48,80	51,02	50,92	49,94	49,94	49,94	49,94	49,94	49,94	49,94	49,94	51,19	51,94	58,44	54,94					
England, foundry pig iron III	£/lg. t.	5,9-0	6,19-11	8,5-5	8,15-6	9,14-4	10,2-2	10,8-0	10,4-0	10,4-0	10,4-0	10,4-0	10,4-0	10,4-0	10,4-0	10,4-0	10,10-3	10,10-3	10,10-5	10,10-6					
Deutschland/Bundesgebiet Roheisen, Gießerei III	RM/DM je 1000 kg	68,-	72,50	72,50	72,50	125,88	143,-	148,67	143,-	143,-	143,-	143,-	143,-	143,-	143,-	143,-	151,-	151,-	151,-	171,-					
<b>Stahl</b>																									
USA., Pittsburgh heilgew. Stähle ab Werk	\$/je 1000 lb	2,85	.	.	2,78	8,09	8,86	8,47	8,45	8,45	8,45	8,45	8,45	8,45	8,45	8,45	8,45	8,45	8,45	8,64 <sup>1)</sup>					
England Rounds & Squares under 3 in.	£/lg. t.	11,5-0	17,12-0	18,12-2	19,3-3	20,5-0	20,15-9	22,6-0	22,6-0	22,6-0	22,6-0	22,6-0	22,6-0	22,6-0	22,6-0	22,6-0	22,6-0	22,6-0	22,6-0	22,6-0					
Deutschland/Bundesgebiet Stabstahl, Thomasgüte	RM/DM je 1000 kg	110,-	115,-	115,-	115,-	188,18	218,54	226,29	225,-	225,-	225,-	225,-	225,-	225,-	225,-	225,-	225,-	225,-	225,-	240,50					
<b>Schrott</b>																									
USA., Pittsburgh heavy melting steel scrap I	\$/lg. t.	14,-	20,-	21,01	36,27	41,59	29,68	39,08	31,06	31,79	32,77	36,59	44,23	41,54	48,87	48,75	48,75	48,75	48,75	46,10					
England heavy steel scrap	£/lg. t.	3,8-3	3,12-3	3,12-6	3,13-6	4,2-6	4,2-10	4,2-10 <sup>1/2</sup>	4,2-10 <sup>1/2</sup>	4,2-10 <sup>1/2</sup>	4,2-10 <sup>1/2</sup>	4,2-10 <sup>1/2</sup>	4,2-10 <sup>1/2</sup>	4,2-10 <sup>1/2</sup>	4,2-10 <sup>1/2</sup>	4,2-10 <sup>1/2</sup>	4,2-10 <sup>1/2</sup>	4,2-10 <sup>1/2</sup>	4,2-10 <sup>1/2</sup>	4,2-10 <sup>1/2</sup>					
Deutschland/Bundesgebiet fa. Stahl, chargierfähig	RM/DM je 1000 kg	42,-	43,-	48,-	48,-	68,-	78,-	74,29	78,-	78,-	78,-	78,-	78,-	78,-	78,-	78,-	78,-	78,-	79,97	81,50					

<sup>1)</sup> vorläufiger Wert.

## II. Preise in deutsche Währung umgerechnet

<b>Eisen:</b>																				
USA., Philadelphia foundry pig iron II		58,75	159,90						206,64	206,64	206,64	206,64	206,64	206,64	206,64	206,64	211,81	214,93	221,12	227,32
Großbritannien, London foundry pig iron III		65,29	128,22						118,13	118,13	118,13	118,13	118,13	118,13	118,13	118,13	121,76	121,76	121,81	121,85
Deutschland/Bundesgebiet Roheisen, Gießerei III		63,-	125,88						143,-	143,-	143,-	143,-	143,-	143,-	143,-	143,-	151,-	151,-	151,-	171,-
<b>Stahl</b>																				
USA., Pittsburgh heilgew. Stähle ab Werk		128,97	226,80						319,76	319,76	319,76	319,76	319,76	319,76	319,76	319,76	319,76	319,76	319,76	336,97
England Rounds & Squares		134,79	267,21						258,27	258,27	258,27	258,27	258,27	258,27	258,27	258,27	258,27	258,27	258,27	258,27
Deutschland/Bundesgebiet Stabstahl		110,-	188,18						225,-	225,-	225,-	225,-	225,-	225,-	225,-	225,-	225,-	225,-	225,-	240,50
<b>Schrott</b>																				
USA., Pittsburgh heavy melting steel scrap I		34,80	136,27						122,95	128,86	131,38	135,43	151,23	182,80	171,59	181,80	180,81	180,81	180,81	190,53
England heavy steel scrap		40,90	54,43						48,02	48,02	48,02	48,02	48,02	48,02	48,02	48,02	48,02	48,02	48,02	48,02
Deutschland/Bundesgebiet fa. Stahl		42,-	68,-						78,-	78,-	78,-	78,-	78,-	78,-	78,-	78,-	78,-	78,-	78,-	79,97

## Chronik / Währung

### Ferner Osten

#### China

Zum vierten Mal in einem Monat ist der Wechselkurs des China-Dollars gegenüber dem USA.-Dollar erhöhet worden, nämlich von 31 000 auf 23 000 China-Dollar für einen USA.-Dollar. (Neue Züricher Zeitung, 1. 2. 51)

#### Indonesien

Indonesien hat in der letzten Zeit für bedeutende Beträge Gold in den USA. gekauft. War der Goldvorrat bereits Ende September 1950 auf 715 Mill. Gulden gestiegen, betrug er Mitte Dezember 790,6 Mill. Gulden. Die Regierung gibt sich alle Mühe, den zunehmenden Devisenanfall in Güter umzusetzen, was aber Schwierigkeiten begegnet, und so hat sie es vorgezogen, den Devisenbestand teilweise in Gold umzusetzen. Obwohl der Goldankauf eine vorübergehende Maßnahme ist, steht doch zu erwarten, daß man noch eine Weile damit fortfahren wird. (Economische Voorlichting, 5. 1. 51)

## INDUSTRIENACHRICHTEN

### Erdölindustrie

Die Trans Arabian Pipeline (Tapline) von Abqaiq am Persischen Golf nach Sidon (Mittelmeer) fat insgesamt 4,8 Mill. Fa Rohöl. Ab Anfang Januar werden täglich 300 000 Fa Erdöl durch die Leitung gepumpt. (Financial Times, 2. 12. 50)

Die Röhren für die ersten 25 Meilen Leitung der neuen Pipeline von Kirkuk (Irak) nach Baniyas (Syrien) sind Ende Oktober in den USA. verladen worden. Die insgesamt 535 Meilen lange Leitung wird mit Genehmigung der British Iraq Petroleum Company von der Standard Oil Co. (New Jersey) gebaut. (Daily Telegraph, 25. 10. 50)

Die Kapazität der Erdölraffinerie der Standard Oil Co. (Indiana) in Neodesha (Kan./U.S.A.) soll bis 1952 von gegenwärtig 10 400 Fa auf täglich 19 700 Fa gesteigert werden. (Wall Street Journal, 24. 11. 50)

### Hüttenindustrie

Die Gewinnung von metallischem Magnesium soll im Jahre 1951 in den Heroys Werken der Elektro-Kjemiske Fabrikker in Süd-Norwegen begonnen werden. Die Anfangsproduktion von jährlich 3000 t ist in erster Linie für den Export bestimmt. (Times Review of Industry, Dezember 50)

Der erste Hochofen in England mit einer Tagesleistung von 1000 t Roheisen wurde in den Abbey-Werken der Steel Company of Wales in Margam angeblasen. (Times Review of Industry, Dezember 50)

Das Ausbauprogramm in den Werken der Jones and Laughlin Steel Corp. in Aliquetta (Pa./U.S.A.) sieht eine Erhöhung der Weiblechproduktion um etwa 200 000 t jährlich vor, d. s. rund 60% der gegenwärtigen Jahreserzeugung von 325 000 t. Die Erweiterungsarbeiten an den Stahlwerken in Pittsburgh sollen 1952 mit der Inbetriebnahme einer neuen Siemens-Martin-Anlage mit 6 Ofen und einer Kapazität von 1 Mill. t Stahl beendet sein. (Wall Street Journal, 16. 11. 50)

niveau einerseits und den Eisen- und Stahlpreisen andererseits im letzten Jahr in geradezu erschreckendem Ausmaße vergrößert.

Ein Vergleich der absoluten Inlandspreise verschiedener Länder ist wegen der Unterschiede in den Qualitäten, Frachtbasen und schließlich wegen der Valutaanderungen stets problematisch. Jedoch ist es nicht uninteressant, unter Berücksichtigung dieser Faktoren die Relation der absoluten Preise der drei angeführten Länder vor und nach dem Kriege miteinander zu vergleichen. So zeigt sich nämlich, daß die Spanne zwischen den deutschen und den englischen Stahlpreisen gegenüber dem Preisunterschied des Jahres 1938 erheblich geringer geworden ist, was sich im wesentlichen aus der seit 1948 relativ stärkeren Steigerung der deutschen Stahlpreise erklärt. Die absoluten amerikanischen Preise für Stabstahl weisen zwar den relativ geringsten Anstieg auf, in DM ausgedrückt haben sie sich jedoch am stärksten erhöhet und liegen für das Jahr 1950 weit über den deutschen und englischen Preisen. Der Grund hierfür liegt im wesentlichen in der Abwertung des £ und der DM gegenüber dem US.-\$, wodurch die unter dem allgemeinen Inlandspreisniveau liegenden Grundstoffpreise der abgewerteten Länder besonders niedrig und vice versa die amerikanischen Preise besonders hoch erscheinen. Das gleiche gilt für einen Vergleich der Eisenpreise. Hierbei fällt noch besonders auf, daß die englischen und deutschen Preise, in DM ausgedrückt, in den Jahren 1938 und 1948 nahezu gleich hoch waren, während im Dezember 1950 die deutschen infolge des relativ stärkeren Anstiegs die englischen gilt für einen Vergleich der Eisenpreise.

Die gebundenen Schrottpreise in England und der deutschen Bundesrepublik zeigen für das Vorjahr nur eine schrittweise Anpassung an die veränderten Marktverhältnisse, während die amerikanischen freien Preise die konjunkturelle Entwicklung des Jahres 1950 deutlich widerspiegeln.

## Übersicht der Handelsvereinbarungen Januar 1951

### Belgien/Luxemburg — Finnland

Am 24. Jan. 1951 wurde ein Zusatzprotokoll für 1951 unterzeichnet, das den Austausch für 1 Mrd. bfrs in jeder Richtung vorsieht. Finnland liefert u. a. 100 000 cbm Holz für die Papierfabrikation, 40 000 stds. gesagtes Holz, Furnierholz, Zellulose und Zeitungspapier gegen Eisen- und Stahlprodukte (75 000 t), Metall(erzeugn.). (135 Mill. bfrs), chem. Produkte, Reifen, Wollgarne, Photoartikel.

### Bulgarien — Albanien

Am 6. Jan. 1951 wurde ein Handelsabkommen für das Jahr 1951 geschlossen. Albanien liefert Teer und Kupfer und bezieht dafür Textilien, Weinreben, Kalzium und Pharmazeutika.

### Dänemark — Kolumbien

Am 26. Jan. 1951 wurde für die Dauer eines Jahres ein Zahlungsabkommen abgeschlossen, das den Austausch für 2 Mill. \$ in jeder Richtung vorsieht. Warenkontingente wurden nicht festgelegt.

### Deutschland (Ost) — Norwegen

Im Januar 1951 kam es zum Abschluß eines Kompensationsabkommens, nach welchem Norwegen Zucker, Pottasche, Textilien u. a. gegen die Lieferung von Heringen und Pyriten bezieht.

### Deutschland (West) — Belgien/Luxemburg

Am 5. Jan. 1951 Paraphierung des Protokolls für die Verlängerung des Handelsabkommens bis zum 31. März 1951. Danach würden für diese Zeit 20 Mill. \$ für Importe wieder zur Verfügung stehen.

### Deutschland (West) — Finnland

Am 28. Jan. 1951 wurde das Zusatzprotokoll für das Jahr 1951 unterzeichnet. Die Importe auf jeder Seite belaufen sich danach auf 31 Mill. \$. Neben Holz, Zellulose und Papier bezieht Deutschland auch tierische Produkte und liefert dafür besonders Chemikalien, Maschinen und Walzwerkserzeugnisse.

### Deutschland (West) — Indonesien

Am 5. Jan. 1951 wurde ein Handelsabkommen für 1 Jahr paraphiert mit einem Austausch für 244 Mill. hfl. in jeder Richtung. Die Minimalkontingente der indonesischen Ausfuhr betragen (in Mill. hfl.): Kautschuk (100), Olfruchte und Ol-saaten, Kopra (62,5), Reinzinn (21), außerdem Kaffee, Tabak, Tee. Deutschland liefert Industrieerzeugnisse.

### Deutschland (West) — Japan

Am 23. Jan. 1951 wurde die Verlängerung des Handelsabkommens bis zum Zeitpunkt neuer Vereinbarungen bekanntgegeben.

### Deutschland (West) — Niederlande

Am 18. Jan. 1951 wurde ein Handelsabkommen für die Zeit vom 1. Nov. 1950 bis 31. Okt. 1951 abgeschlossen, das auf jeder Seite Importe für 520 Mill. DM vorsieht. Die Niederlande liefern für 94,7 Mill. DM Textilien, für 334,6 Mill. DM landwirtschaftl. Produkte, ferner Chemikalien, Lederwaren, Papier, elektrotechn. Erzeugnisse u. a., beziehen Maschinen, Apparate, Werkzeuge, Chemikalien u. a.

### Deutschland (West) — Osterreich

Am 19. Jan. 1951 erfolgte die Unterzeichnung eines Handelsabkommens, das rückwirkend ab 1. Nov. 1950 auf ein Jahr in Kraft ist. Deutschland bezieht für 43 Mill. \$ landwirtschaftliche Erzeugnisse, Eisen und Stahl, Stahlwaren, Holz und Holzprodukte, Zellstoff, Papier u. a. Gegenlieferungen bestehen vor allem aus Kohle, Walzwerkserzeugn., Schrott, elektrotechn. und chem. Produkten.

### Deutschland (West) — Schweden

Am 26. Jan. 1951 kam es zur Unterzeichnung des Handelsabkommens für 1951 und eines Zusatzprotokolls zum Zahlungsabkommen vom September 1950. Die deutsche Einfuhr wird 195 Mill. \$ betragen, die Ausfuhr 210 Mill. \$. Die deutsche Einfuhr auf dem Ernährungssektor beträgt rund 45 Mill. \$, außerdem werden besonders Mineralien und Chemikalien, Holz und Holzprodukte eingeführt. In der Ausfuhr überwiegen Kohle, Koks, Eisen, Stahl, Fertigwaren.

### Deutschland (West) — Schweiz

Am 27. Jan. 1951 wurde ein Handelsabkommen für die Zeit vom 1. Nov. 1950 bis zum 31. Okt. 1951 unterzeichnet. Die deutsche Einfuhr für nicht liberalisierte Waren beträgt 288,6 Mill. DM. Die Schweiz exportiert u. a. für 118 Mill. DM Textilien, für 14,4 Mill. DM Uhren und für 38,4 Mill. DM chemische Produkte und Teerfarben. Die Haupteinfuhrpositionen sind Kohle (80 Mill. sfrs) und Fahrzeuge und Fahrräder (82 Mill. sfrs).

### Deutschland (West) — Türkei

Am 26. Jan. 1951 erfolgte die Paraphierung eines Handelsabkommens, das vom 1. Juli 1950 bis zum 30. Juni 1951 gültig sein wird. Der Warenaustausch wird 70—80 Mill. \$ in jeder Richtung betragen.

### Finnland — Bulgarien

Am 15. Jan. 1951 wurden Zusatzprotokoll und Listen für das Jahr 1951 unterzeichnet. Das Gesamtvolumen beträgt rund 1 Mill. \$.

### Finnland — Indien

Am 12. Jan. 1951 fand ein Notenwechsel für die Ausweitung des Handels im Jahre 1951 statt. Die Länder gewähren sich gegenseitig Exportlizenzen für Waren, die im anderen Lande knapp sind.

### Frankreich — Argentinien

Im Januar 1951 fand die Unterzeichnung eines Handelsabkommens für 1951 statt mit einem Warenaustausch für 100 Mrd. frs. insgesamt. Frankreich liefert neben Chemikalien, Traktoren, Elektroerzeugnissen und Textilien auch 550 000 t schwerindustrielle Produkte und 550 000 t Kohle und bezieht 400 000 t Weizen, Mais, Leinsamen, Baumwolle, Wolle, Häute u. a.

### Frankreich — Indonesien

Am 31. Jan. 1951 wurde ein Handelsabkommen für 1 Jahr paraphiert. Indonesien bezieht für 9,8 Mrd. frs. Textilien, chemische und pharmazeutische Produkte und Industrieausrüstungen und liefert für 11,4 Mrd. frs. Kopra, Kautschuk, Zinn und Sisal.

### Frankreich — Paraguay

Im Jan. 1951 wurde das Handels- und Zahlungsabkommen bis zum 31. Dez. 1951 verlängert. Frankreich exportiert Fahrzeuge, Metall- und Elektrowaren, Werkzeuge, Gewebe, Wein u. a. und erhält dafür Baumwolle, Tabak, Kupfer, Ole, Häute, Getreide.

### Frankreich — Polen

Am 17. Jan. 1951 wurde ein vorläufiges Handelsabkommen für das erste Quartal 1951 geschlossen. Frankreich liefert u. a. 60 000 t Phosphat, 25 000 t Eisenerz, für 200 Mill. frs. Eisen- und Stahlwaren, für 140 Mill. frs. Kraftfahrzeugteile und Bereifungen, für 200 Mill. frs. Chemikalien, Pharmazeutika und Farbstoffe, für 250 Mill. frs. Wolle.

### Großbritannien — Niederlande

Im Jan. 1951 wurde das Ende 1950 abgelaufene Handelsabkommen bis zum Abschluß eines neuen Abkommens verlängert.

### Indien — China

Im Jan. 1951 wurde ein Handelsabkommen geschlossen, wonach Indien 50 000 t Reis für 16 500 t Jute bezieht.

### Indien — Indonesien

Am 20. Jan. 1951 wurde ein Handelsabkommen unterzeichnet, das auf jeder Seite jährliche Einfuhren für 46,2 Mill. Rupien vorsieht. Indien liefert Baumwollwaren, landwirtschaftliche Maschinen, Zement, Tabak und Jute und bezieht Palmöl, Gewürze, Betelnüsse, Mais, Teakholz und Häute.

### Indien — Polen

Mitte Jan. 1951 wurde ein Handelsabkommen unterzeichnet, wonach Indien Metall- und Emaillewaren, Fahrräder, Chemikalien, Röhren, Porzellan und Konserven importiert dafür Eisenerze, Pfeffer, Tee, Felle, Ole, Drogen exportiert.

### Indien — Ungarn

Ende Januar 1951 wurde ein Handelsabkommen paraphiert, wonach Ungarn Maschinen und Industrieausrüstungen gegen Rohstoffe liefern wird.

### Italien — Norwegen

Am 22. Jan. 1951 wurde ein neues Zahlungsabkommen unterzeichnet, das ab 1. Febr. 1951 auf unbestimmte Zeit in Kraft tritt.

### Italien — Polen

Im Jan. 1951 wurde das Handelsabkommen vom Juni 1949 bis zum 31. März 1951 verlängert. Für versch. Produkte sind ital. Ausfuhrlizenzen notwendig.

### Italien — Tschechoslowakei

Am 21. Jan. 1951 kam es zum Abschluß eines Kompensationsabkommens über 450 Mill. Lire in jeder Richtung. Italien exportiert u. a. für 355 Mill. Lire Früchte, Trockenfrüchte und Gemüse, Kork, Essenzen und Kastanienextrakt. Dafür führt es Porzellan und Glaswaren für 320 Mill. Lire und außerdem Schmuck, Musikinstrumente und Schneidwaren ein.

### Italien — Ungarn

Im Jan. 1951 wurde das Handelsabkommen vom Dez. 1948 bis zum 31. Dez. 1951 verlängert. In der italienischen Einfuhr überwiegen Rohstoffe, während auf der Ausfuhrseite die industriellen Fertigprodukte überragen. Für 200 Mill. Lire werden Kraftfahrzeuge geliefert.

Die Produktionskapazität der Stahlwerke der Granite City Steel Co., Granite City (Ill./U.S.A.) soll von 532 000 t (i. J. 1949) auf 1,2 Mill. t gesteigert werden. Der Bauplan umfaßt neue Siemens-Martin-Öfen, Vorblock-Walzwerk, Koksöfen usw. Die Baukosten betragen 50 Mill. \$.  
(Wall Street Journal, 22. 11. 50)

Die Republic Steel Corp. in Cleveland (Ohio/U.S.A.) will die Rohstahlproduktion um 672 000 t jährlich erhöhen. Die Kosten des Ausbaus betragen 75 Mill. \$. Damit wird die Werkskapazität in Cleveland um mehr als 35 % gesteigert. Die Belegschaft soll um 800 Arbeitskräfte erhöht werden. In allen Werken der Corporation werden gegenwärtig 9,4 Mill. t erzeugt.  
(Wall Street Journal, 17. 11. 50)

Die Produktionskapazität der Indiana Harbor Werke der Youngstown Sheet and Tube Company in East Chicago (U.S.A.) wird im Rahmen eines 90 Mill. \$ Ausbauprogramms für Rohstahl um 20 % und für Roheisen um 15 % erhöht. Außerdem ist ein Ausbau der Koksöfen vorgesehen.  
(New York Times, 20. 12. 50)

Neben dem Stahlwerk der Compania de Aceros del Pacifico in Huachipato (Chile) ist ein neues Drahtwarenerwerk im Bau. Die monatliche Erzeugung soll 2000 t betragen. Das Rohmaterial wird von der CAP. geliefert. Die Anlage soll im August 1951 betriebsfertig sein.  
(South American Journal, 4. 11. 50)

Die Chilean Production Promotion Corporation untersucht die Möglichkeiten für die Errichtung einer Bleischmelze in Chile. Die Baukosten sollen 11 Mill. Pesos betragen. Chile würde mit dem Bau einer eigenen Bleihütte jährlich 750 000 \$ einsparen, die bisher zur Finanzierung der Blei-Einfuhr aus den USA. ausgegeben werden mußten. Der Bleibedarf Chiles beläuft sich auf jährlich 2000 t raffiniertes Blei. Die Hütte ist in Copiapa geplant.  
(South American Journal, 4. 11. 50)

Der erste Hochofen im neuen Stahlwerk in Vanderbijl Park bei Vereeniging (Südafrikanische Union) wurde versuchsweise in Betrieb genommen. Die Tagesleistung beträgt 856 t Stahl. Ein zweiter Hochofen soll Anfang 1951 fertig sein.  
(Foreign Commerce Weekly, 13. 11. 50)

### Maschinenindustrie

Die International Harvester Co. will in New Orleans (LA./U.S.A.) ein Werk zur Herstellung von Bindegarn errichten. In dem Werk sollen 750 Personen beschäftigt werden. Die Baukosten betragen 4 Mill. \$.  
(New York Times, 2. 1. 50)

Die Tafi Viejo-Werkstätten der General Belgrano National Railways in Tucuman (Argentinien) haben den Serienbau von Wagen für diesel-elektrische Züge begonnen.  
(South American Journal, 11. 11. 50)

Zur Herstellung von „Murex“-Elektro-Schweiß-Elektroden u. Schweißgeräten wurde in Australien die Murex (Australasia) Pty. gegründet. Die Verwaltung der Firma befindet sich in Derwent Park, Hobart, Tasmanien.  
(Times Review of Industry, Dezember 50)



## Chronik / Industrie

### Kraftfahrzeugindustrie

Das neue Motorenwerk der Vauxhall Motors in Luton (England) ist in Betrieb genommen worden. In dem Werk werden in erster Linie Bedford Lieferwagen und Motore für Vauxhall Kraftwagen hergestellt.

(Times Review of Industry, Dezember 50)

Eine neue Anlage der Studebaker Pacific Corp. wird im März 1951 in Los Angeles (Cal./U.S.A.) in Betrieb genommen. Die damit im gegenwärtigen Betrieb frei werdenden Räume ermöglichen eine Erhöhung der täglichen Kraftfahrzeugmontage von 184 auf 240 Stück.

(Wall Street Journal, 27. 11. 50)

Zur Aufrechterhaltung ihrer Kraftfahrzeugproduktion und zur Übernahme von Rüstungsaufträgen erhielt die Kaiser Frazer Company (U.S.A.) von der Reconstruction Finance Corporation Anfang Dezember eine Anleihe in Höhe von 25 Mill. \$.

(Financial Times, 6. 12. 50)

Die Herstellung von Fiat-Kraftwagen, Lastkraftwagen und Traktoren soll in Mexiko aufgenommen werden. Für den Bau einer neuen Fabrik sind Investitionen in Höhe von 100 Mill. Pesos geplant. An dem Unternehmen ist die mexikanische Regierung durch die „Compania Motores y Maquinaria Anahuac, S. A.“ beteiligt.

(South American Journal, 11. 11. 50)

Eine neue Fabrik mit einer Tagesleistung von 400 Kraftfahrzeugreifen in Juiz de Fora (Brasilien) ist fast fertig. Das Aktienkapital des Unternehmens beträgt etwa 1,5 Mill. \$.

(Foreign Commerce Weekly, 20. 11. 50)

### Baustoffindustrie

Ein neues Zementwerk mit einer Jahreskapazität von 100 000 t wurde Mitte September in Figueira (Portugal) in Betrieb genommen. Damit erhöht sich die portugiesische Zementproduktion auf insgesamt 700 000 t jährlich.

(Foreign Commerce Weekly, 13. 11. 50)

Eine neue Zement-Fabrik ist in der Nähe von Acajutla (San Salvador) im Bau. Die maschinelle Ausrüstung wird von den USA. geliefert. Die Tagesproduktion soll 900 t betragen. Damit kann der gegenwärtige Bedarf an Zement in Salvador gedeckt werden.

(South American Journal, 25. 11. 50)

Die Steigerung der Ziegelproduktion in Lancashire, Ceshire und im High Peak of Derbyshire (England) wurde Anfang November mit dem Regionalbeauftragten des britischen Arbeitsministeriums für Nordwestengland erörtert. Nach vorliegenden Informationen sollen von gegenwärtig 28 stillliegenden Ziegeleien über 10 Betriebe bis zum Frühjahr wieder die Arbeit aufnehmen. Die Produktion soll insgesamt um 10 Mill. Ziegelsteine monatlich gesteigert werden. Die Steigerung soll zu je 50% auf die neuen und auf die bestehenden 95 Werke entfallen.

(Financial Times, 3. 11. 50)

Durch den Ausbau der Betriebsanlagen hat sich die Ziegelproduktion der Lincoln Brick Company (England) auf wöchentlich 180 000 Steine verdoppelt.

(Times Review of Industry, Nov. 50)

### Jugoslawien — Israel

Am 29. Jan. 1951 fand der Abschluß eines Handelsabkommens statt, nach dem Israel für 1,5 Mill. \$ Zitronen, künstliche Zähne, Rasierklingen u. a. liefert, während Jugoslawien für 2,5 Mill. \$ vor allem Holz, Packmaterial, Zement und Maschinen exportiert.

### Norwegen — Ecuador

Am 15. Jan. 1951 wurde ein Handelsabkommen mit Meistbegünstigungsklausel unterzeichnet, das vom 1. Febr. 1951 bis zum 31. Jan. 1952 gültig ist. Im Austausch gegen Kaffee, Reis, Hölzer, Strohhüte u. a. importiert Ecuador Papier, Pappe, Gußeisen, Motore und chemische Produkte.

### Norwegen — Indonesien

Am 11. Jan. 1951 fand die Paraphierung eines Handelsabkommens für das Jahr 1951 statt. Danach wird Indonesien Gummi, Zinn, Tabak, Kopra, Gewürze u. a. liefern und dafür Maschinen, Motore, Tran, Zellulose und Papier erhalten.

### Norwegen — Ungarn

Am 22. Jan. 1951 wurde ein Handelsabkommen für die Zeit vom 1. 2. 1951 bis zum 31. 1. 1952 unterzeichnet. Die ungarischen Exporte umfassen vor allem Hartholz, Hanf, Alkohol, die Importe bestehen besonders in Fisch- und Fischprodukten und Konserven sowie anderen Industrieerzeugnissen.

### Polen — Ägypten

Am 20. Jan. 1951 kam es zum Abschluß eines Handelsabkommens für das Jahr 1951. Die ägyptischen Ausfuhrerzeugnisse umfassen hauptsächlich Baumwolle, Phosphate, Baumwollabfälle und Lumpen, während die Einfuhrerzeugnisse besonders landwirtschaftliche Produkte, Chemikalien, Metallwaren und Holz sind.

### Polen — Albanien

Am 25. Jan. 1951 erfolgte die Unterzeichnung eines langfristigen Handelsabkommens, gültig bis 1955. Albanien erhält Industrieausrüstungen und Fertigerzeugnisse gegen Erze, Bitumen, Rohstoffe u. a.

### Polen — Finnland

Am 10. Jan. 1951 wurde für das laufende Jahr ein Handelsabkommen unterzeichnet, das für den finnischen Import besonders Kohle (1,5 Mill. t), Zucker, Maschinen u. Koks vorsieht. Gegenlieferungen sind Holz, Zellulose, Papier.

### Polen — Norwegen

Am 16. Jan. 1951 fand die Unterzeichnung eines Handelsabkommens für das erste Halbjahr 1951 statt. Polen wird für 25 Mill. nKr. Kohle, Koks, Zucker, Walzwerkserzeugnisse, Textilien u. a. liefern und dafür in erster Linie Heringe, Tran, Fischöl, Pyrite und Eisenerze erhalten.

### Schweden — Argentinien

Am 23. Jan. 1951 wurde ein Zusatzprotokoll, gültig bis 30. Nov. 1951, unterzeichnet. Die argentinischen Exporte bestehen aus tierischen und pflanzlichen Produkten, während die Importe vor allem aus Elektroausrüstungen, Stahl, Eisen, Maschinen, Instrumenten und Holz bestehen.

### Schweden — Spanien

Am 21. Jan. 1951 erfolgte die Paraphierung eines neuen Handelsabkommens, das einen Austausch von 100 Mill. sKr. in jeder Richtung vorsieht. Außer Stahl, Maschinen und Werkzeugen exportiert Schweden für 40 Mill. sKr. Zellulose und Papier. Spanien liefert Blei (3 Mill. sKr.), 600 t Wolframerz, Harz, Felle, Textilien.

### Schweiz — Indonesien

Am 15. Jan. 1951 kam es zur Paraphierung eines Handelsabkommens für 1951, mit einem Austausch für 30 Mill. sfrs. in jeder Richtung. Die Schweiz bezieht vor allem Tabak, Ölfrüchte und Kautschuk und exportiert dafür Maschinen, Apparate, Instrumente, Anilinfarben und Indigo.

### Schweiz — Norwegen

Am 16. Jan. 1951 wurden mit Abschluß der Wirtschaftsverhandlungen auch neue Warenlisten aufgestellt, die jedoch nur wenig von den vorherigen Kontingentslisten abweichen.

### Schweiz — Schweden

Am 19. Jan. 1951 erfolgte die Unterzeichnung des Protokolls für Zusatzkontingente, das bis zum 30. April 1951 gültig ist.

### Spanien — Norwegen

Am 27. Jan. 1951 wurde ein Handelsabkommen unterzeichnet mit einem Austausch für 74 Mill. nKr. in jeder Richtung. Spanien liefert u. a. Harze, Textilien, Potasche, Weine und Kork und führt Zellulose, Papier, Dorsch, Nitrate, Elektroden u. a. ein.

### Spanien — Pakistan

Am 20. Jan. 1951 trat mit der Ratifizierung ein Handelsabkommen auf ein Jahr in Kraft. Die spanischen Exporte umfassen Textilien, Maschinen und chemische Erzeugnisse, die Importe bestehen besonders aus Baumwolle und Baumwollsaat sowie Häuten.

### Ungarn — Albanien

Am 5. Jan. 1951 kam es zum Abschluß eines Handelsabkommens für das Jahr 1951. Danach erhält Albanien Aluminiumwaren, Elektromaterial, Textilien u. a. und liefert Chrom, Kupfer, Asphalt, Wolle und Häute.

### Ungarn — Bulgarien

Ende Jan. 1951 fand die Unterzeichnung eines Handelsabkommens für das Jahr 1951 statt. Im Austausch gegen Rohstoffe, landwirtschaftliche Produkte und Erze erhält Bulgarien Maschinen, Industrieausrüstungen und Chemikalien.

### Ungarn — China

Am 23. Jan. 1951 wurde ein Handelsabkommen unterzeichnet, wonach China Rohstoffe gegen Industrieausrüstungen liefert.